



Stadtwerke
Schüttorf · Emsbüren



**Trink- und
Abwasserverband**

An alle Haushalte



kompakt
Wir informieren

PHOTOVOLTAIK • TAV WÄRMENUTZUNGSKONZEPT • CARSHARING

AUSGABE 2/2020

STROM & GAS

Die Jahresablesung 2020



In diesem Jahr werden wir aufgrund von Corona nur Kunden mit Photovoltaik-Anlage sowie Mehrfamilienhäuser ab dem 3. November persönlich ablesen. Alle anderen Kunden bitten wir, ihre Zähler selber abzulesen und uns den Stand zu übermitteln. Dafür stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Auswahl:

- **Online** Online Eingabe!  
- **Per Ablesekarte**

Diese kann per Post verschickt werden oder persönlich in unseren Briefkasten oder in die bereitgestellte Box in unserem jeweiligen Servicecenter geworfen werden. **Die Ablesekarten kommen ab dem 9. November in den Haushalten an.**

Der Versand der Endabrechnung erfolgt Mitte Dezember, eine Nachzahlung oder die Auszahlung von Guthaben wird bis zum Ende dieses Jahres vorgenommen. Der erste, neu ermittelte Abschlag für 2021 wird dann zum 31. Januar 2021 fällig.

Aufgrund der aktuell steigenden Infektionszahlen bitten wir Sie, Ihre Besuche auf ein Minimum zu reduzieren.

Bitte vergessen Sie das Ablesen nicht, da wir Ihren Verbrauch sonst schätzen müssen.

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Mithilfe! Ihr Team der Stadtwerke Schüttorf-Emsbüren



Liebe Leserinnen und Leser!

Der Herbst hat bereits Einzug gehalten und bringt wieder wunderschöne Farben in unser Leben! Neben den aktuellen Geschehnissen, die uns alle betreffen und auch betroffen machen, sollten wir den Blick für das Schöne im Leben nicht verlieren.

Wir arbeiten daran, die regenerative Energieversorgung noch weiter auszubauen. Die Sonnenenergie und wie wir sie für uns nutzen, ist eines der zentralen Themen. Der TAV hat mit seinem innovativen Wärmenutzungskonzept für die Zentralkläranlage in Schüttorf ebenfalls wichtige Schritte zur Verbesserung der CO₂-Bilanz unternommen.

Es tut sich viel! Vor allem jedoch, bleiben Sie gesund!

Herzlichst, Ihr Bernhard Weinberg

INHALT

Seite 3	Jahresablesung
Seite 4	Sonnenenergie
Seite 6	Photovoltaik
Seite 7	Corona-Infos zu den Hallenbädern
Seite 8	TAV Baumaßnahmen
Seite 9	Innovatives Wärmenutzungskonzept
Seite 10	Betriebliches Gesundheitsmanagement
Seite 11	Sponsoring Gewinnspiel
Seite 12	BLOG - Menschen vor Ort
Seite 13	Treueaktion
Seite 14	Carsharing
Seite 15	Kundenaktion
Seite 16	Vorstellung "Café Levi"
Seite 17	Rezept
Seite 18	Kinderrätsel

Wir sind gerne für Sie da!

Service-Nummer

05923 803-0

IM STÖRUNGSFALL SIND WIR RUND UM DIE UHR ERREICHBAR.



IMPRESSUM

Herausgeber

Stadtwerke Schüttorf-Emsbüren GmbH
Trink- und Abwasserverband
Bad-Bentheim, Schüttorf, Salzbergen und Emsbüren

Quendorfer Straße 34 • 48465 Schüttorf
Telefon 05923 803-0 • Telefax 05923 803-340
www.swse.de • info@swse.de
www.ta-verband.de • info@ta-verband.de

Inhalt	Daniela Tieke und Sinem Dönmez, Marketing Stadtwerke Schüttorf-Emsbüren GmbH Danie Ehrchen, STILWENDE
Realisierung	STILWENDE Kommunikation & Design
Druck	LUC GmbH, Selm

Diese Publikation ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten. Jegliche Vervielfältigung und Reproduktion ganz oder teilweise ist unabhängig von Zweck, Form und Medium nur mit der ausdrücklichen Genehmigung der Stadtwerke Schüttorf-Emsbüren GmbH gestattet. Titelbild: Anne Rollero



Trink- und Abwasserverband
Bad Bentheim, Schüttorf, Salzbergen und Emsbüren

WASSER

Die Jahresablesung 2020



Die Trinkwasserzähler des TAV werden im Gebiet Schüttorf von den Stadtwerken Schüttorf-Emsbüren im Rahmen der Strom- und Gasablesung mit erfasst. In den anderen Teilen des Versorgungsgebietes führt der Trink- und Abwasserverband die Ablesung durch. Hierzu zählen die Stadt Bad Bentheim, die Gemeinden Salzbergen, Isterberg, Engden und Ohne sowie der Ortsteil Ahlde der Gemeinde Emsbüren.

Auch in diesem Jahr werden wir zur Ablesung der Wasserzähler keine Ableser mehr zu Ihnen schicken. Stattdessen erhalten Sie eine Ablesekarte mit der Bitte, uns die ausgefüllte Karte bis zum 21. Dezember 2020 auf dem Postweg wieder zurückzusenden.

Alternativ können die Zählerstände auch online unter www.ta-verband.de oder telefonisch übermittelt werden.

Der Rechnungsversand erfolgt Mitte Januar 2021. Guthaben werden mit dem ersten Abschlag für das Jahr 2021 verrechnet.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne telefonisch unter folgenden Telefonnummern zur Verfügung:

05923 803-412/ -413/ -414/ -415

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Mithilfe! Ihr Team vom Trink- und Abwasserverband

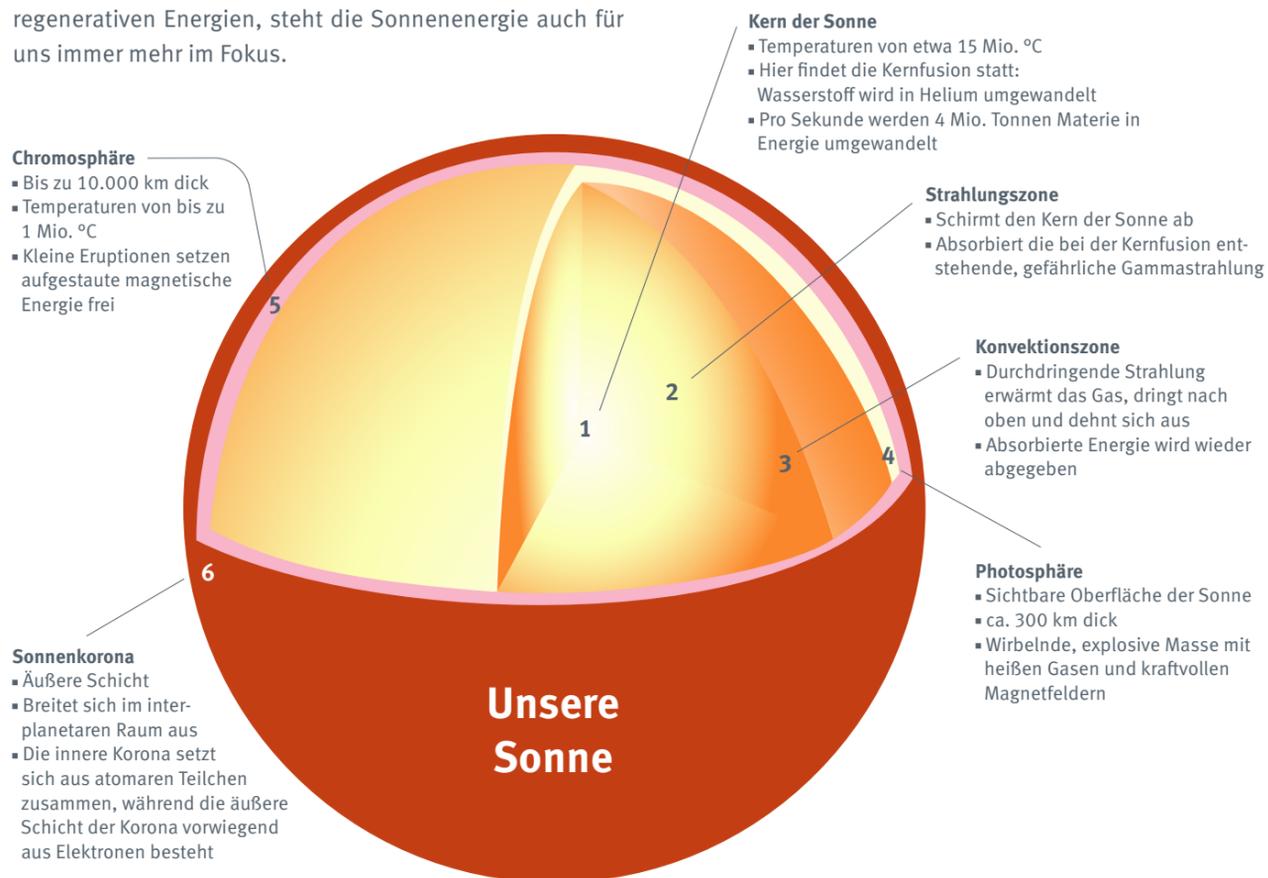
Sonnenenergie

Wie nutzen wir die Energie unserer Sonne?

Die Sonne ist nicht nur das Zentrum unseres Sonnensystems, sie produziert auch immense Mengen an Energie. Sie ist wie ein riesiger Kernreaktor. Durch die Kernfusion von Wasserstoff zu Helium werden (jede Sekunde) $3,86 \times 10^{26}$ Watt produziert und das alles bei Temperaturen im Kerninneren von um die 15 Millionen Grad Celsius bei einem Druck von 200 Millionen Bar. (1 Bar entspricht ungefähr dem Luftdruck am Erdboden).

Unsere Sonne

Die Sonne wandelt pro Sekunde 4 Mio. Tonnen Materie in Energie um. Die durch die Kernfusion produzierte Energie verhindert, dass die Sonne aufgrund ihrer Masse in sich zusammenfällt. An ihrer Oberfläche herrschen ungefähr 5.700 Grad Celsius. Die Sonne ist heute etwa 4,5 Millionen Jahre alt. Sie ist der Quell allen Lebens auf unserer Erde. Mit ihr kommt das Licht, sie wärmt den Boden und die Atmosphäre sowie die Meere. Sie beeinflusst das Klima, den Wind und auch das Wetter. Es gibt noch viele weitere wissenschaftliche Fakten über die Sonne. Im Zusammenhang mit regenerativen Energien, steht die Sonnenenergie auch für uns immer mehr im Fokus.



Wie nutzen wir die Energie der Sonne?

Wissen Sie, welches historische Ereignis am Sonntag des 25. April 1954 stattgefunden hat? Es geht nicht um die Eröffnung der Deutschen Industriemesse durch Ludwig Erhard. Auch nicht um das „legendäre“ Fußballspiel im Wankdorfstadion.

Die Forscher von Bell Laboratories, gegründet von Alexander Graham Bell im Jahre 1925, haben am 25. April 1954 die erste nutzbare Silizium-Solarzelle mit einem Wirkungsgrad von 6 % vorgestellt. Die Solarzelle geht auf die Beobachtungen des Physikers Alexandre Edmond Becquerel im Jahr 1839 zurück. Seine Beobachtungen werden heute als Becquerel-Effekt beschrieben. Eine theoretische Erklärung des lichtelektrischen Effekts lieferte Albert Einstein im Jahre 1907: Licht sei nicht nur eine wellenförmige Strahlung, sondern auch als Fluss winziger Energiepakete zu verstehen.

Mit der ersten Solarzelle wurde übrigens ein kleines Spielzeug-Riesenrad betrieben sowie eine solarbetriebene Fernbedienung. Und dies bereits im Jahr 1954.



Becquerel-Effekt

Beim sogenannten Becquerel-Effekt geht es um die direkte Wandlung von einfallendem Licht in elektrische Energie. Bei verschiedenen Experimenten, setzte Alexandre Edmond Becquerel eine Anode und eine Kathode aus Platin ein und maß den fließenden Strom zwischen diesen Elementen. Dabei entdeckte er im Jahr 1839, dass der Stromfluss im Hellen geringfügig größer war als im Dunkeln.

Von der Sonnenenergie zur Photovoltaik-Anlage

Die Umwandlung von Lichtenergie aus Sonnenlicht in elektrische Energie wird Photovoltaik genannt. Das Kernstück einer Photovoltaik-Anlage ist die Solarzelle. Durch die Kopplung von mehreren Solarzellen wird die Leistung kumuliert und als Photovoltaik-Modul bezeichnet. Die Wirkungsweise basiert auf der optischen Anregung eines Halbleiters. Als Halbleiter dienen hauptsächlich Silizium und Germanium. Nahezu 95% aller Solarzellen werden jedoch aus Silizium (Si) hergestellt, welches eines der am häufigsten natürlichen und in der Erdschicht vorhandenen Elemente darstellt. Es gilt somit als unerschöpflich.

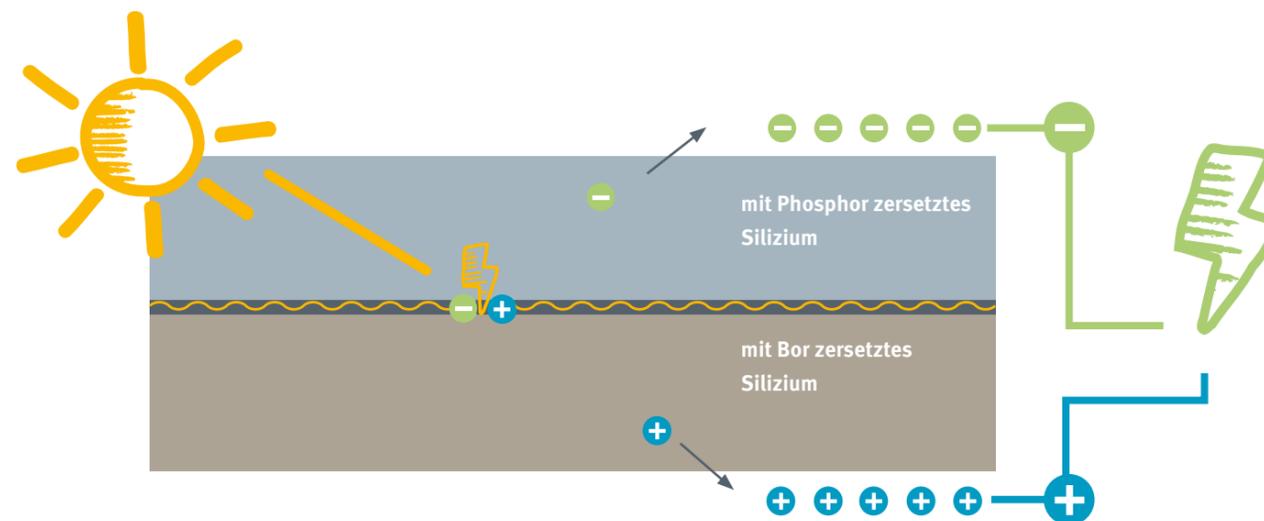
So funktioniert eine Solarzelle



1. Das Halbleitermaterial Silizium ist also der Hauptbestandteil einer Solarzelle. Damit sie funktioniert, braucht sie zwei Schichten, zersetzt mit Fremdatomen. Da Phosphor ein Elektron zu viel und Bor eines zu wenig hat, kommt es zwischen den Schichten zu einem Spannungsverhältnis.
2. Treffen nun Lichtteilchen (Photonen) auf das Silizium, entsteht ein Energieschub und entreißt dem Siliziumatom an der Grenze zwischen beiden Schichten ein negativ geladenes Elektron. Übrig bleibt ein positiv geladener Zwischenraum.

3. Die Spannungsunterschiede der beiden Siliziumschichten zwingen die positiv und negativ geladenen Teilchen in unterschiedliche Richtungen.
4. Die negativen Teilchen sammeln sich letztendlich am Minuspol, die positiven am Pluspol. So entsteht elektrische Energie in der Solarzelle.

Mehrere Solarzellen zusammen ergeben ein Photovoltaik-Modul.





Photovoltaik von den SWSE

Ihre Stadtwerke-Vorteile auf einen Blick

Mit der Sonne nutzen Sie eine unerschöpfliche Energiequelle und können nebenbei Ihre Stromkosten beträchtlich reduzieren. Die erzeugte Energie kann im eigenen Haushalt genutzt oder in das öffentliche Stromnetz eingespeist werden. Zusätzlich leisten Sie damit Ihren ganz persönlichen Beitrag zur Energiewende.

Eine Photovoltaik-Anlage funktioniert auch bei bedecktem Himmel oder in den kürzeren Herbst- und Wintermonaten.

Sie bekommen von uns ein individuelles Angebot, das ganz auf Ihre Wünsche sowie Ihr Haus zugeschnitten ist.

Wir kümmern uns persönlich um die Planung, Installation und Inbetriebnahme.

Profitieren Sie von unserem Service vor Ort, als Ihr persönlicher und verlässlicher Ansprechpartner.

Starten Sie in Ihre sonnige Zukunft:

- Aktiver Beitrag zum Umweltschutz
- Selbst produzieren und nutzen
- Ins Stromnetz einspeisen, wenn zu viel produziert wird

Ihr Ansprechpartner vor Ort:
Ralf Trepkowski
Telefon: 05923 803-344

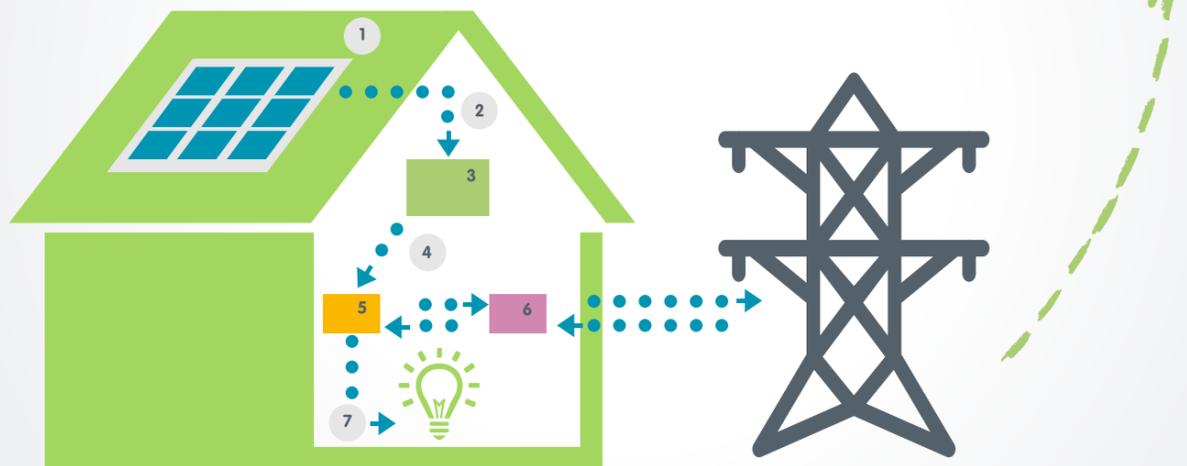
So funktioniert eine PV-Anlage:

- PV-Module sammeln das Sonnenlicht und erzeugen Gleichstrom
- Um den Gleichstrom nutzbar zu machen, wird er zum Wechselrichter transportiert -> Dieser wandelt Gleichstrom in Wechselstrom um
- Erzeugter Strom fließt zu den Verbrauchern
- Nicht verbrauchter Strom wird in das öffentliche Netz eingespeist

Die netzgekoppelte PV-Anlage:



- | | |
|-----------------------|---|
| 1 Solarmodule | 5 Stromverteiler und Zähler |
| 2 Gleichstromleitung | 6 Hausanschlusskasten zum öffentlichen Netz |
| 3 Wechselrichter | 7 Verbraucherstromkreis |
| 4 Wechselstromleitung | |



Wir haben für Sie geöffnet!

Schwimmen ist eine Freizeitbeschäftigung, auf die wir in Corona-Zeiten lange verzichten mussten. Seit dem **31.08.2020** sind das **EMS BAD** in Emsbüren und das **VECHTE BAD** in Schüttorf wieder für den Badebetrieb geöffnet! Auch Vereine und Schulen, die ihr eigenes Hygienekonzept erarbeitet haben, trainieren wieder fleißig.

Um die Corona-Abstandsvorgaben einhalten zu können, sind die Besucherzahlen begrenzt. Im **EMS BAD** dürfen momentan **25** Personen gleichzeitig schwimmen, im **VECHTE BAD** ist maximal zulässige Personenzahl auf **71** begrenzt. Wenn der Besucherandrang groß ist, werden die Badegäste gebeten, maximal zwei Stunden zu bleiben, damit auch andere noch die Chance haben, zu schwimmen. Hoffen wir, dass die aktuell steigenden Infektionszahlen nicht zu Einschränkungen für unsere Bäder führen. Wir wünschen Ihnen viel Spaß in unseren Hallenbädern.

Für das **VECHTE BAD** haben wir, ähnlich wie fürs **FREIBAD**, eine Ampel auf unserer Homepage installiert, die Ihnen anzeigt, ob es noch freie Plätze gibt.



Foto: @Schöning Fotodesign

Es gelten folgende CORONA-Schutzmaßnahmen:

- Desinfizieren Sie am Eingang Ihre Hände.
- Tragen Sie in den gekennzeichneten Bereichen einen Mundschutz.
- Halten Sie während des Schwimmbad-Besuchs Abstand.
- Lassen Sie sich am Eingang registrieren, wenn Sie ein Schließfach haben möchten.
- Beachten Sie die vorgegebene Laufrichtung.
- Halten Sie sich an die vorgegebene Schwimmrichtung (ein Plakat dazu finden Sie am Beckenrand).
- Kinder bis zum vollendeten 10. Lebensjahr dürfen das VECHTE BAD nur in Begleitung eines Erwachsenen betreten.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass es Corona-bedingt Einschränkungen beim Schwimmen und Planschen gibt. Beispielsweise dürfen wir aus hygienischen Gründe keine Spielgeräte oder Schwimmflügel rausgeben. Unsere Bäder-Kollegen und Kollegen stehen für Fragen gerne zur Verfügung.

VECHTE BAD Schüttorf

EMS BAD Emsbüren

Unsere Öffnungszeiten bleiben unverändert:

www.swse.de/baeder/vechte-bad/oeffnungszeiten

www.swse.de/baeder/ems-bad/oeffnungszeiten

Ansprechpartner

Schüttorf:
Frank Schenkbiel (05923 803-801)
Emsbüren:
Rainer Berk (05903-7445)

Auf unserer Homepage www.swse.de informieren wir Sie regelmäßig über Änderungen.



Innovatives Wärmenutzungskonzept

Seit September 2020 im Probebetrieb

Das Wärmenutzungskonzept der Zentralkläranlage Schüttorf ist in seiner Form einzigartig. Dabei geht es in erster Linie um eine Verbesserung der CO₂-Bilanz der Kläranlage. Durch die kontinuierliche Strom- und Wärmeerzeugung aus Klär- und Erdgas mit Hilfe des neuen Blockheizkraftwerkes (BHKW) können 75 % des aktuellen Stromverbrauchs gedeckt werden.

Klimaschutzeffekte im Fokus

Durch die Verringerung des externen Energiebedarfs können die Energiekosten der Kläranlage deutlich gesenkt werden. Ein weiterer Fokus liegt auf der Verringerung der Stickstofffracht im Abwasser. Mit dem **Strippingverfahren** und der sogenannten katalytischen Weiterbehandlung gelingt es, diese Stickstoffe aus dem Wasser zu lösen, ohne dass ein zusätzliches Abfallprodukt entsteht. Normalerweise entsteht Ammoniumsalz, welches nur schwer zu entsorgen ist. Mit diesem Verfahren werden ebenfalls weniger Betriebsmittel, wie beispielsweise Methanol, benötigt.



Von links nach rechts: Ralf Hugen (Projektplaner/-bauleiter), Christian Beintken (Projektleiter), Jörg Meyer (Projektbauleiter)

Ein erfahrenes Projektteam

Für die Entwicklung, Planung und Umsetzung eines solch innovativen Konzeptes ist eine hohe Fachkompetenz eine Grundvoraussetzung. Mit über 20 Jahren Erfahrung im Bereich Abwasser/Kläranlagen steht der Zentralkläranlage Schüttorf ein Team zur Verfügung, welches sicherstellt, dass solche Projekte im Hause geplant werden können und nicht fremdvergeben werden müssen. Auch bei größeren Kläranlagenbetreibern ist das Schüttorfer Wärmenutzungskonzept bereits auf Interesse gestoßen und man ist gerne bereit, die eigenen Erfahrungen sowie das Wissen zu teilen.

Das neue BHKW befindet sich seit September 2020 im Probebetrieb, der bis März 2021 andauert. Seit Planungsbeginn 2015 wurden Fördermittel aus dem "Europäischen Fonds für regionale Entwicklung" beantragt und bewilligt. Die Bauarbeiten verliefen reibungslos und wurden ausschließlich mit Firmen aus der Region umgesetzt.



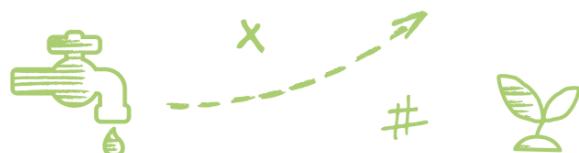
Fotos: @Stadtwerke Schüttorf #Emsbüren

Stripping:

Physikalisches Trennverfahren, bei dem Stoffe aus einer flüssigen Phase in die Gasphase überführt werden.

Projekthinhalte

- Bau eines Blockheizkraftwerkes (BHKW) zur kontinuierlichen Strom- und Wärmeerzeugung aus Klär- und Erdgas
- Bau einer Behandlungsanlage zur Stickstoffentfernung aus Abwasserströmen
- Bau einer Betriebshalle zur Aufnahme von Vorlagebehältern und Pumpen für die zu behandelnden Stoffströme und Betriebsmittel
- Bau eines Gasspeichers für das neue BHKW
- Sanierung der maschinen- und elektrotechnischen Einrichtungen des Faulturms (ist seit über 30 Jahren in Betrieb) sowie die Beseitigung von Ablagerungen im Bauwerk



Synergien nutzen

Übergabestation Energie- u. Wasserversorgung Rheine GmbH

Der Trink- und Abwasserverband Bad Bentheim, Schüttorf Salzbergen und Emsbüren bezieht seit 2012 zusätzlich zur eigenen Aufbereitung Trinkwasser aus dem Netz der Energie- und Wasserversorgung Rheine GmbH. Die Einspeisung erfolgt über eine Übergabestation im Grenzgebiet Salzbergen OT Holsterfeld/Rheine.

Auf Grundlage einer Netzberechnung wurde jedoch festgestellt, dass die Netzstruktur des derzeitigen Standortes nur eine begrenzte hydraulische Leistungsfähigkeit zulässt.

Aufgrund steigender Wasserabgabemengen im Versorgungsgebiet des Trink- und Abwasserverbandes und der momentan begrenzten Leistung der Übergabestation, wurde ein neuer Standort zur Übergabe/Abnahme höherer Wassermengen aus Rheine Richtung Salzbergen ermittelt.

Durch die Erweiterung des Gewerbegebietes auf Rheiner Seite haben sich Synergien ergeben, um höhere Liefermengen Trinkwasser in das Netz des TAV einzuspeisen. Hierzu war es notwendig, die bestehende Übergabestation an einem neuen Standort aufzustellen, da die Netzstruktur in diesem Bereich aufgrund ihrer Dimensionen (Rohrleitungsgrößen) wesentlich leistungsfähiger ist.

Auf Trinkwassernetz-Seite des TAV wurde eine Verbindungsleitung D 160 mittels Horizontalspülbohrverfahren über die Landesgrenze auf die Rheiner Seite verlegt.



Foto: @Ralf Beckmann

Diese Maßnahme ist ein wichtiger Schritt zur Sicherstellung der Trinkwasserversorgung für das Versorgungsgebiet des Trink- und Abwasserverbandes.

Neue Trinkwasserbrunnen



Egal, zu welcher Jahreszeit man draußen unterwegs ist – genug zu trinken ist immer wichtig! Was gibt es besseres, als die Fahrradtour oder den Einkaufsbummel für eine kleine Pause mit frischem Trinkwasser zu unterbrechen?

Der Trink- und Abwasserverband Bad Bentheim, Schüttorf, Salzbergen und Emsbüren hat daher drei neue Trinkwasserbrunnen, die kostenlos genutzt werden dürfen, installieren lassen. Ein weiterer Brunnen in Salzbergen wird in Kürze fertiggestellt.

Hier finden Sie die Standorte aller Trinkwasserbrunnen:



www.ta-verband.de/service/trinkwasserbrunnen

Zu jedem Brunnen lässt sich zudem ein Foto anzeigen, das bei der Orientierung helfen soll.



Foto: @Erik Pollmann

Betriebliches Gesundheitsmanagement mit innovativem Konzept

Die Stadtwerke Schüttorf • Emsbüren und der Trink- und Abwasserverband sind einen sehr innovativen Weg in ihrem BGM-Projekt mit der AOK gegangen.



Fotos: @Stadtwerke Schüttorf • Emsbüren

Studenten & Azubis übernehmen die Projektkoordination

Beim Betrieblichen Gesundheitsmanagement (BGM) geht es darum, Belastungen am Arbeitsplatz systematisch aufzudecken und sukzessiv zu verbessern. 2017 starteten die Stadtwerke Schüttorf • Emsbüren und der TAV deshalb gemeinsam mit dem Bonusmodell der AOK Niedersachsen das Projekt.

Schon vor Projektstart wurde deutlich, dass auf die Mitglieder des Steuerkreises eine Menge Arbeit zukommen würde. Um ein erfolgreiches Betriebliches Gesundheitsmanagement zu etablieren, ist viel zu koordinieren und zu organisieren. Daher wurde bewusst ein kleiner Steuerkreis gegründet, in den zwei Studenten und zwei Azubis berufen wurden. Alle Entscheidungsvorlagen werden selbständig ausgearbeitet und dem Gremium vorgelegt. Fortgesetzt wird das Projekt jeweils von den neuen Azubis.

Die innovative Idee, Studenten und Azubis einzubinden, wird zum Erfolgskonzept! Die verantwortungsvolle Aufgabe bringt den Lernenden Vertrauen und Wertschätzung entgegen und stärkt die Identifikation mit dem Unternehmen. Das BGM-Azubi-Team ist zu Recht stolz auf seine erfolgreiche Arbeit!



Projekte des BGM

- Maßnahmen der Verhaltens- und Verhältnisprävention organisieren und evaluieren (zum Beispiel die Arbeitsplatzanalyse und Ergonomieberatung mit einem AOK-Fachberater)
- auf Betriebsversammlungen die Mitarbeitenden über Neuigkeiten im BGM informieren
- Gesundheitstage organisieren (zum Beispiel zur Stressbewältigung und zur Ernährungsberatung)
- zwei Mal im Jahr einen Newsletter erstellen
- Gesundheitsthemen recherchieren
- Maßnahmenpläne aktualisieren

Gewinnspiel für die Region

3.000 Euro für kleinere Vereine und Institutionen

Unser Gewinnspiel für kleinere Vereine und Institutionen geht in die zweite Runde! Wir haben uns über die zahlreichen Einsendungen und die gute Resonanz im letzten Jahr sehr gefreut!

Kategorie A

1.000 €

für ein **kulturelles, soziales oder sportliches Projekt**. Das kann z. B. eine Neuanschaffung sein, eine dringend notwendige Baumaßnahme oder ein Sportturnier Ihres Jugendbereichs.

Kategorie B

1.000 €

für **Sportbekleidung oder Sportausstattung**. Hier z. B. ein Trikotsatz, Trainingsanzüge, Sportschuhe oder Sporttaschen.

Kategorie C

2 X 500 €

für **Veranstaltungen oder kleinere Projekte** wie z. B. ein Grillfest oder eine Weihnachtsfeier.

Die Stadtwerke haben vor einigen Jahren ein neues Sponsoringkonzept eingeführt, welches zum Ziel hat, langfristige Kooperationen mit Vereinen und Institutionen zu schließen. Mit größeren Vereinen wurden Sponsoringpakete „geschnürt“, die die Unterstützung regeln. Für alle anderen Institutionen und Vereine gibt es nun das jährliche SWSE-Sponsoring-Gewinnspiel. Im letzten Jahr konnten wir unter zahlreichen Teilnehmern vier Gewinner ermitteln: die Feuerwehr Isterberg, den Tennisclub Schüttorf, die Wietkamp-Strolche und die Spielschar Gildehaus.

Insgesamt kommen 3.000 € für Projekte, die im Jahr 2021 realisiert werden, zur Verlosung.

Teilnahmevoraussetzungen*

Der teilnehmende Verein/die teilnehmende Institution muss den Sitz im Versorgungsgebiet der Stadtwerke Schüttorf • Emsbüren GmbH haben und Kunde bei uns sein. Die maximale Mitgliederzahl darf 500 Mitglieder nicht überschreiten und die Bewerberin/der Bewerber muss mindestens 16 Jahre alt sein.

Machen Sie mit: Das Team der Stadtwerke Schüttorf • Emsbüren freut sich auf Ihre Bewerbungen und wünscht allen Teilnehmern am Gewinnspiel viel Glück!

Weitere Informationen:

<https://www.swse.de/unternehmen/engagement/sponsoring/>

* Ausgeschlossen sind politische Parteien oder Gruppierungen. Die Stadtwerke Schüttorf • Emsbüren behalten sich das Recht vor, die Unterstützung eines Projektes abzulehnen, wenn dieses den allgemeinen Wertevorstellungen des Unternehmens widerspricht. Jeder Teilnehmer darf am Gewinnspiel nur einmal teilnehmen. Mitarbeiter der Stadtwerke Schüttorf • Emsbüren und deren Angehörige sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

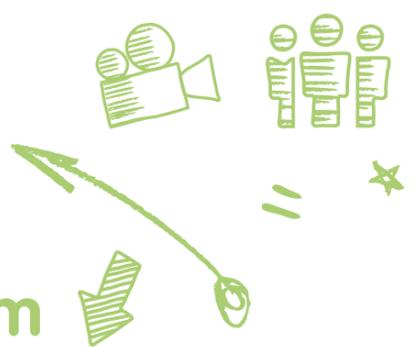
So einfach geht's:

Wählen Sie eine der drei Kategorien und schicken Sie uns eine E-Mail mit dem Betreff „Gewinnspiel für Vereine“ an socialmedia@swse.de. Schreiben Sie uns kurz, für welches Projekt Sie die Gewinnsumme einsetzen möchten. Bitte nennen Sie uns auch den Namen Ihres Vereins/Ihrer Institution und den Ansprechpartner mit einer Telefonnummer unter der wir Sie erreichen können.

Einsendeschluss ist der 30.11.2020!

Neues vom BLOG

Interviews mit Menschen vor Ort!



Sicherlich haben Sie schon von unserem GRÜNEN HOCKER BLOG gehört oder sich sogar schon ein paar Folgen angeschaut! Wir lernen immer wieder aufs Neue tolle Menschen und ihre Geschichten kennen. Dabei entstehen lustige, spannende, berührende und sehenswerte Interviews. Es sind die Menschen, die unsere Region mit Leben, Liebe und Lachen füllen.

Wir feiern Jubiläum! Zwei Jahre und 25 Folgen später haben sich schon so einige Bewohner aus Schüttorf oder Emsbüren den Fragen von Danie Ehrchen auf dem Grünen Hocker gestellt. Und es ist ein buntes Potpourri an interessanten, kurzweiligen Interviews entstanden. Dabei geht es mal um besonderes Engagement, aber auch um das Leben, unsere Umwelt und natürlich um Energie. Denn wir befinden uns in einem ständigen Wandel, ob im Leben, unserer Umwelt oder auf unserem Weg. Daraus entstehen Geschichten, die wir in unseren Interviews erzählen.

Schauen Sie rein! Es lohnt sich und sicherlich entdecken Sie auch das eine oder andere bekannte Gesicht!

Neu im November

Interview mit Simon Vernim
(Ortsbrandmeister Freiwillige Feuerwehr Schüttorf)



Lustig & Spannend
Interview mit Daniela Noll
(Stadtmarketing Schüttorf)



Ein Blick hinter die Kulissen:

* Team Interview!

Neu auf dem Blog!



Jeden Monat sehen Sie ein neues Interview! Kleine Geschichten über Themen, die uns alle betreffen. Einfach den Blog abonnieren und keine Folge mehr verpassen! Ach ja, wen möchten Sie denn mal auf dem Grünen Hocker sehen? Schreiben Sie einfach an:

socialmedia@swse.de

Bis bald auf dem
GRÜNEN HOCKER BLOG!
blog.swse.de

Fotos: @Christian Bardenhorst

Jahrestreueaktion

Schweren Herzens haben wir uns dazu entschlossen, die Jahrestreueaktion voraussichtlich auf das nächste Frühjahr zu verschieben. Zur Treueaktion ist das Kundenaufkommen in unseren Servicecentern immer sehr hoch. Momentan sehen wir deshalb keine Möglichkeit, Ihre Sicherheit und die unserer Mitarbeiter zu gewährleisten. Als Erinnerung erhalten Sie frühzeitig noch einmal Post von uns. Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns im nächsten Jahr auf Sie!

Verschieben auf FRÜHJAHR 2021

Stadtwerke Schüttorf • Emsbüren GmbH
Quendorfer Straße 34, 48465 Schüttorf

MO-DO 07:30-17:00 Uhr
FR 07:30-12:30 Uhr

iPunkt EMSBÜREN Servicecenter Emsbüren im iPunkt
Dahlhok 14, 48488 Emsbüren

MO+DO 14:00-17:00 Uhr



KOMPLEX

Jugend- & Kulturzentrum

Immer einen Besuch wert! Auch online!

21.11.2020 | 20 Uhr | Marcus Weber: Physik ist, wenn's knallt
Lesung mit verblüffenden Experimenten

16.01.2021 | 17 & 20 Uhr | 7. Schüttorfer Winterzauber
Abwechslungsreiche Varieté Show

27.02.2021 | 20 Uhr | Sascha Korf - ... denn er weiß nicht, was er tut
Stand Up Improvisation Comedy

24.03.2021 | 20 Uhr | Bühne Cipolla – Michael Kohlhaas
Figurentheater für Erwachsene

25.03.2021 | 15:30 Uhr | Auf der Suche nach dem goldenen Frosch – Tom Teuer, Kindertheater

22.04.2021 | 15:30 Uhr | Ein Gnuddel kommt selten allein,
Sonswas Theater Ensemble, Kindertheater

26.05.2021 | 20 Uhr | Stefan Waghübinger – Jetzt hätten die guten Tage kommen können – Federleichte und geschliffene Kabarettkunst

23.09.2021 | 15:30 Uhr | Die Geschichtenfinder – compagnia T,
Kindertheater



1. VORSTELLUNG 17 UHR

2. VORSTELLUNG 20 UHR

Samstag, 16.01.2021

- Erstmalig 2 Vorstellungen (17 & 20 Uhr)
- Max. 70 Plätze pro Vorstellung
- Tickets jetzt erhältlich an allen bekannten Reservix Vorverkaufsstellen und unter www.komplex-schuettorf.de

Klimafreundlich mit Carsharing

2021 profitieren sieben Kommunen, darunter auch Schüttorf, von dem Mobilitätsangebot!



Foto: @Landkreis Grafschaft Bentheim

Unkomplizierter & klimafreundlicher Fahrspaß garantiert!

Wer einmal mit einem E-Fahrzeug unterwegs war, wird den Unterschied zum herkömmlichen Auto so schnell nicht vergessen. Daneben werden die eingesetzten Fahrzeuge unter anderem auch über Einparkhilfen, Klimaanlage, Multimedia-Navigation und viele weitere sinnvolle Ausstattungs- und Sicherheitsmerkmale verfügen.

Das im Schüttorfer Zentrum, an der Kreuzung Rathausstraße/Vechtestraße, stationierte Fahrzeug können Sie demnächst unkompliziert sowohl telefonisch, über das Internet als auch per App reservieren.

Carsharing bedeutet die gemeinschaftliche Nutzung von Kraftfahrzeugen. Das Prinzip ist einfach: Mobil bleiben! Auch ohne eigenes (Zweit-)Auto. In vielen großen Städten hat sich das Modell des Carsharings bereits durchgesetzt und ist eine vollwertige Ergänzung zu Bus, Bahn oder Fahrrad. Aber auch im ländlichen Raum trifft das Konzept durch das allgemein gewachsene Umwelt- und Klimabewusstsein der Bevölkerung auf immer mehr Interesse. Langfristiges Ziel ist die Entlastung der Umwelt und der kommunalen Verkehrssysteme. Das neue Mobilitätsangebot ist eine Initiative vom Landkreis Grafschaft Bentheim und den angehörigen Kommunen.



Foto: @Stadtwerke Schüttorf • Emsbüren

Wie funktioniert Carsharing in meiner Stadt?

Ab dem **01.04.2021** soll in jeder der sieben kreisangehörigen Kommunen in der Grafschaft Bentheim und damit natürlich auch in Schüttorf ein **Elektro-Carsharing-Fahrzeug** zur Leihe bereitstehen. Möglich wird dies durch die erfolgte Einwerbung von europäischen ELER-Fördermitteln (Mittel des Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums), die dem Landkreis Grafschaft Bentheim zur Umsetzung eines kreisweiten Carsharing-Angebots mit E-Fahrzeugen bewilligt worden sind. Maßgeblich ist dafür die „Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung der Umsetzung von LEADER“.

Wichtig ist dem Landkreis als projektumsetzende Instanz, dass dabei ebenso moderne wie sichere Elektrofahrzeuge, die mindestens eine elektrische Reichweite von 300 km aufweisen, zum Einsatz kommen.

Ihre Stadtwerke für E-Mobilität

Als Stadtwerke mit der Kernkompetenz Energie fühlen wir uns als "Treiber" von E-Mobilität und fördern diese. Daher vergrößern wir unsere eigene E-Fahrzeug-Flotte und investieren in den Ausbau der Ladeinfrastruktur. Im Zuge des neuen Mobilitätsangebots haben wir aus Fördermitteln drei neue Ladesäulen angeschafft, die sich vor dem Gebäude der Stadtwerke befinden und ausschließlich mit Strom aus erneuerbaren Energien gespeist werden.

Hier finden Sie mehr Informationen über unser Angebot für Stadtwerke-Kunden!



Seepferdchen-Geschenk

Stadtwerke-Kundenkinder aufgepasst!



Wir freuen uns auf die kleinen Wasserratten!

Ihr geht richtig gerne schwimmen und freut euch danach auf ein super kuscheliges Badehandtuch? Dann haben wir etwas für euch!

Kinder von Energiekunden, die im **VECHTE BAD** oder **EMS BAD** ihr Seepferdchen-Abzeichen gemacht haben, können sich im Servicecenter der Stadtwerke oder im iPunkt in Emsbüren ein kuschliges grünes Badehandtuch abholen.

Schwimmen ist eine wunderbare Freizeitaktivität und ebenfalls ein toller Sport. Leider können immer mehr Kinder im Grundschulalter nicht schwimmen. Daher bieten wir in unseren Bädern regelmäßig Schwimmkurse für Kinder jeden Alters an. Wenn Ihr Kind das Seepferdchen-Abzeichen dann in den Händen hält, ist es zu Recht sehr stolz.

Als Belohnung bekommen die kleinen Wasserratten von uns ein kuscheliges grünes Badehandtuch. Wenn das keine Motivation ist!

Kommen Sie mit Ihrem Kind in unser Servicecenter in Schüttorf oder in den iPunkt in Emsbüren.



Öffnungszeiten:

Stadtwerke Schüttorf • Emsbüren GmbH
Quendorfer Straße 34, 48465 Schüttorf

MO-DO 07:30-17:00 Uhr
FR 07:30-12:30 Uhr



Servicecenter Emsbüren im iPunkt
Dahlhok 14, 48488 Emsbüren

MO+DO 14:00-17:00 Uhr



Foto: @Stadtwerke Schüttorf • Emsbüren

Café Levi by Laura & Tonino Manca

Zucker, Zimt und Liebe



Wer Laura Manca kennenlernt merkt schnell: "Zucker, Zimt und Liebe" ist nicht nur eine leere Phrase. Die Herstellung süßer Backwaren fängt bei ihr mit der liebevollen Auswahl feiner Naturzutaten an. Vorzugweise natürlich aus den eigenen Gärten, die sich rund um Haus und Restaurant in Bad Bentheim befinden. Diese Zutaten werden in individuelle, wunderbare Köstlichkeiten verwandelt, wobei Laura auch gerne der eigenen Kreativität freien Lauf lässt.

Qualität, nicht Quantität

Backen ist für Laura nicht einfach nur die Herstellung verschiedenster Kuchen oder Gebäcke. Es ist eine Gabe, die mit Leben, Liebe und Leidenschaft gefüllt werden möchte. Es ist ständige Entwicklung, unter Berücksichtigung der sich wandelnden Gästewünsche. Auch in der Zuckerbäckerei gibt es mittlerweile eine große Heterogenität. Durch ihren Freundes- und Familienkreis wurde Laura bei etlichen Feiern mit den verschiedenen Lebensmittelunverträglichkeiten ihrer Gäste konfrontiert. Da gab es nur einen Weg, damit alle von ihren Leckereien kosten konnten: Die Zutaten für ihre Kuchen mussten angepasst, verfeinert und raffiniert zusammengestellt werden, dabei aber ein einzigartiges Geschmackserlebnis erzeugen! So wird aus Leidenschaft für einen Beruf etwas ganz Besonderes. Ihr Geheimnis: Mut. Mut eigene Kreationen zu testen. Mut, ungewöhnliche Lebensmittel, wie Süßkartoffel oder Zucchini, als Backzutat zu integrieren. Mut, einen anderen Weg als die klassische Zuckerbäckerei zu wählen. Ihre Gäste können sich jetzt schon auf ein ausgewähltes Angebot an klassischen, aber auch innovativen Kuchen und Gebäcken freuen.

Als ihr Vater Tonino 1996 sein Restaurant am jetzigen Standort eröffnete, legte er ebenfalls großen Wert auf frische, ausgesuchte Zutaten. Zucchini, Auberginen, Kräuter oder Tomaten auf der Pizza mussten sich allerdings erst einmal gegen Dosenpilze, Tomatenmark und eingelegte Ananas behaupten. Die frische italienische Küche war zu jener Zeit noch neu und ungewohnt für viele Restaurantbesucher. Heute genießen seine Gäste die frischen Zutaten und wissen sie sehr zu schätzen.



Fotos: @Hinnerk Schröder

Wie das Café Levi entstand

Geplant war es nicht, aber als Tonino seiner Tochter eröffnet, er habe das Grundstück gegenüber seines Restaurants gekauft, um ein Café zu eröffnen, war beiden sofort klar: Dieses Projekt möchten sie gemeinsam realisieren. So stand der Entschluss schnell fest. Laura ist mit ihrem Lebensgefährten und ihrem gemeinsamen Sohn zurück nach Bad Bentheim gezogen, um das Familienprojekt mit Leben zu füllen.

Seitdem ist der Umbau, trotz Corona, schon gut vorangeschritten und man bekommt langsam einen Eindruck davon, was für ein einladender Ort dies einmal sein wird. Neben dem Café ist Platz für eine kleine Eisdielen mit hausgemachtem Eis, sowie einem Weinkontor für italienische Qualitätsweine. Zusätzlich zum Frühstück und den süßen Leckereien, sind auch herzhaftere Snacks geplant - je nach Jahreszeit und vorzugsweise mit saisonalen Zutaten.

Wir freuen uns schon jetzt auf die Eröffnung und wünschen dem Café Levi eine erfolgreiche Zukunft!



Foto: @Laura Manca

Sweet Potato Brownies

Vegan & lecker!

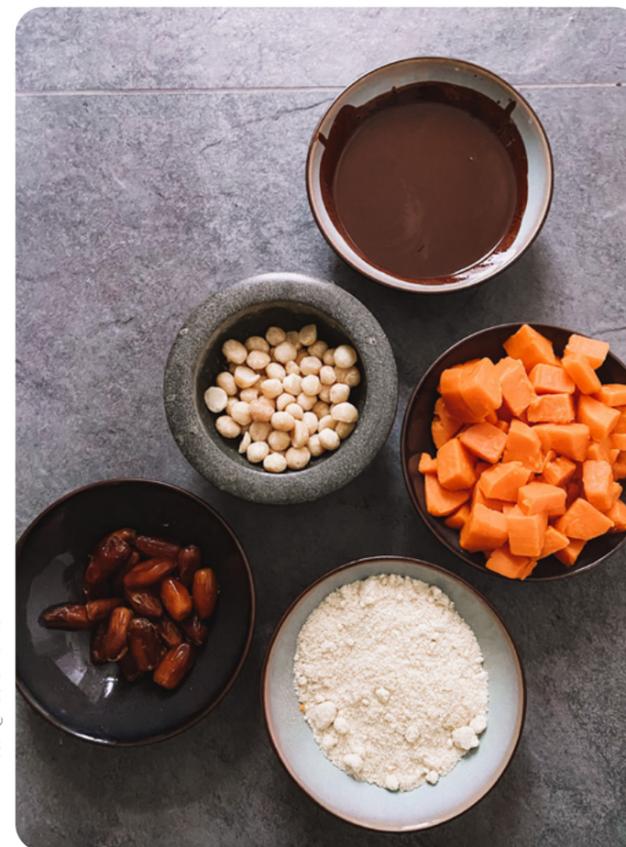


Foto: @Laura Manca

Zutaten:

- 600 gr Süßkartoffeln
- 14-16 Datteln, je nach Größe
- 150 gr gemahlene Mandeln
- 4-5 El ungesüßter Kakao
- 2 El Kokosöl
- 3 El Ahornsirup oder ähnliche Süßungsmittel
- 50 gr grob gehackte (gesalzene) Macadamianüsse

Zubereitung:

1. Süßkartoffeln schälen, würfeln und in einem Topf ca. 15 Minuten weich kochen.
2. Datteln in ein Gefäß geben, mit Wasser bedecken und ziehen lassen solange die Süßkartoffeln kochen.
3. Kakaopulver zusammen mit Kokosöl vorsichtig in der Mikrowelle erhitzen oder über dem Wasserbad schmelzen.
4. Wasser abgießen und beides zusammen pürieren.
5. In einer Rührschüssel das Süßkartoffel-Dattel-Mus, Schokomasse, Mandeln und gehackte Macadamias verrühren. Sie können nun Ahornsirup, Agavendicksaft oder Ähnliches hinzugeben, bis die gewünschte Süße erreicht ist.
6. Als "Extra" können grob gehackte, gesalzene Macadamianüsse untergehoben werden.
7. Den Teig in eine rechteckige Form geben (20 x 26) und bei 180 Grad ca. 20 Minuten backen. Es ist normal, dass der Teig etwas klebrig bleibt.

Lassen Sie es sich schmecken!

Café Levi
Zucker, Zimt und Liebe



Kinderrätsel

„Ho Ho Ho!“ Es ist Heiligabend und an diesem kalten, verschneiten Dezembertag sitzt hoch oben über den Dächern der Weihnachtsmann in seinem hölzernen Rentierschlitten, unterwegs, Geschenke an alle braven Kinder zu verteilen. Der Weihnachtsmann wischt sich einige Schneeflocken aus dem Gesicht. „In diesem Gestöber sieht man ja kaum etwas!“, sagt er. Die Rentiere setzen langsam zum Landeanflug auf die Stadt unter ihnen an.

„Deng-Dong! Deng-Dong! Deng-Dong!“ Die Klänge der Kirchturmglöckchen sind in der ganzen Stadt zu hören und entgegen auch dem Weihnachtsmann nicht. „Huch! Oh nein, so spät ist es schon? In dem ganzen Schneegestöber müssen wir einen Umweg geflogen sein!“, erkennt der Weihnachtsmann erschrocken. „Jetzt aber schnell! Die braven Kinder sollen schließlich alle pünktlich ihre Geschenke erhalten!“



Können ihr dem Weihnachtsmann helfen, den besten Weg zu finden, um alle Geschenke rechtzeitig zu verteilen? Die Buchstaben auf den einzelnen Häusern ergeben das Lösungswort.

ACHTUNG!
Jedes Haus darf nur einmal besucht werden!

Lösungswort

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

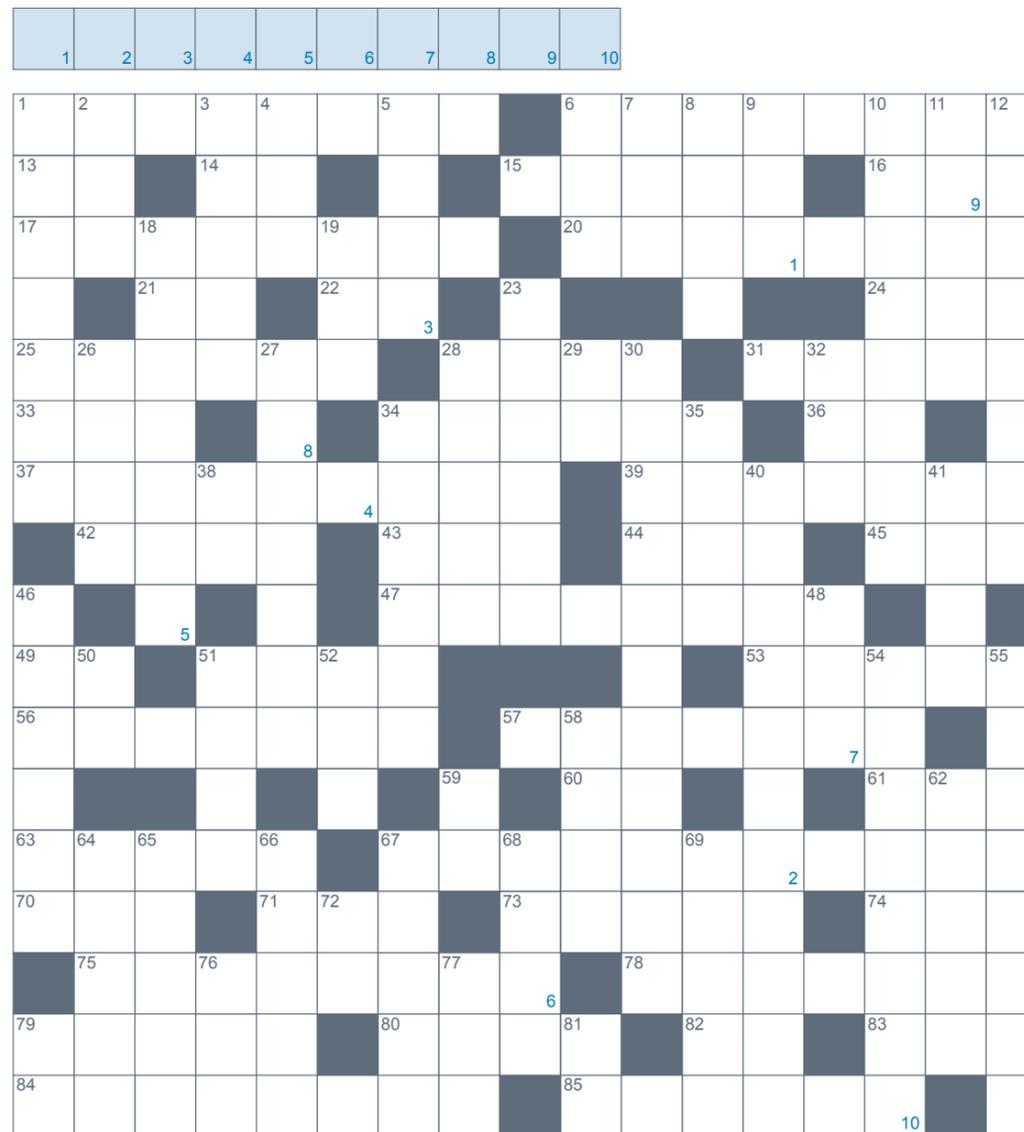
Habt ihr das Lösungswort gefunden? Dann füllt die passende Postkarte aus und sendet sie uns bis zum 31.01.2021 zu! Dieser wundervolle Gewinn wartet auf euch!



Rätseln und gewinnen!



Unter allen Einsendungen mit richtigem Lösungswort, die bis zum 31. Januar 2021 (Poststempel) bei uns eingehen, wird ein Pluspunkt-Gutschein im Wert von 50,- € verlost! Wir wünschen Ihnen viel Glück!



SENKRECHT

1. Schinkenhof in Werpeloh
2. Passionsspielort in Tirol
3. Stadt in Italien (Latium)
4. Weißhandgibbon
5. Habsucht
6. Senke im Gelände
7. Abschiedswort
8. engl.: Stoßzahn des Elefanten
9. Sohn (vor schott. Namen)
10. Schüttofer Bürgermeister
11. organ. Verbindung
12. altes Schüttofer Tor
18. Ortsteil von Meppen
19. witzige Filmszene
23. Achtung, Amt
26. Missgunst
27. Architekt im Emsland (1802-1864)
28. Ungelegenheit
29. chem. Zeichen für Arsen
30. Fussballer des Jahres 2020
32. Angsttraum
34. Wohnräume
35. Goethes Verlobte
38. Abk. für "vor Christus"
40. ehem. Kleinbahn von Lingen - Berge - Quakenbrück
41. Stadt im Burgenland
46. Ort bei Nordhorn
48. Heilverfahren
50. Kfz.-Kz. für Ulm
51. Zahl
52. Sohn Noahs
54. Grenzbegehung
55. Bürgermeister von Emsbüren
58. Berührungsverbot
59. frz. Artikel
62. Schiffsruheplatz
64. Sitzbecken
65. weibl. Vorname
66. Hartmetall
67. Nordseehallig
68. amerik. Schauspieler
69. Nds. Kultusminister
76. amerik. Kuckuck
77. alter Klavierjazz
79. Abk. für Prämiensparen
81. Abk. für Skonto

WAAGERECHT

- | | | |
|----------------------------------|------------------------------|---|
| 1. Ort am Isterberg | 36. Abk. für Landtag | 67. Spätblüher |
| 6. Beweggrund für Tat | 37. letzter Tag des Jahres | 70. Strom in Afrika |
| 13. Abk. für "im Ruhestand" | 39. volkst. Bachstelze | 71. jap. Staatsmann, gest. 1909 |
| 14. Abk. für "im Auftrag" | 42. trotzdem, tatsächlich | 73. Strom in Alaska u. Kanada |
| 15. Stadt in Italien | 43. Norne der Vergangeheit | 74. Abk. für "geboren" |
| 16. Weltorganisation | 44. orient. Männernamen | 76. "Zerstreuung" Gebiet mit konfessioneller Minderheit |
| 17. Ortsteil von Emsbüren | 45. frz. Strasse | 78. Vorspiel in der Musik |
| 20. Ortsteil von Emsbüren | 47. Bürgermeister von Samern | 79. frz. Maler in Berlin, gest. 1757 |
| 21. Bergstock in Graubünden | 49. flüchtiger Augenblick | 80. Geflügel |
| 22. Flächenmass | 51. Berliner Bürgermeister | 82. engl. Nein |
| 24. engl. Abk. Copyright | 53. Geschmack, Neigung | 83. Warthezufluss bei Lodz |
| 25. Mühlencafé in Emsbüren | 56. Ortsteil von Emsbüren | 84. dt. Klavierbauer |
| 28. Seelenschmerz, Pein | 57. Rittergut bei Salzbergen | 85. dt. Maler, gest. 1944 |
| 31. mexik. Malerin (1907 - 1954) | 60. Abk. für "auf Widerruf" | |
| 33. Segelkommando | 61. Schweizer Flächenmass | |
| 34. Ort bei Eutin | 63. Flachland | |

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH
allen Gewinnern der kompakt 1/2020:

Kinderrätsel:
1. Platz: Luc Hasken, Emsbüren

Erwachsenenrätsel:
Hedwig Lakemeier, Emsbüren





Foto: © Fotodesign Schörning

**Strom und Gas von den Stadtwerken.
Sind Sie schon Kunde?**